Original Title Page

NAME:

CSAV/WWL CARIBBEAN SPACE CHARTER AGREEMENT

FMC NO:

011983

CLASSIFICATION:

SPACE CHARTER AGREEMENT

EXPIRATION DATE:

NONE



CSAV/WWL Caribbean Space Charter

Agreement 111983
FMC No. 011983
Original Page 1

TABLE OF CONTENTS

<u>Article</u> Pa	age
1 – Full Name of Agreement	2
2 – Purpose of Agreement	2
3 – Parties to the Agreement	2
4 – Geographic Scope of the Agreement	3
5 – Overview of Agreement Authority	3
6 – Officials of the Agreement and Delegations of Authority	6
7 - Membership, Withdrawal and Expulsion	6
3 – Voting	6
9 – Duration and Termination of the Agreement	6
Signature Page	

CSAV/WWL Caribbean
Space Charter Agreement
FMC No. 01/983
Original Page 2

ARTICLE 1: FULL NAME OF AGREEMENT

The full name of this Agreement is the CSAV/WWL Caribbean Space Charter Agreement ("the Agreement").

ARTICLE 2: PURPOSE OF AGREEMENT

The purpose of this Agreement is to authorize WWL to charter space on ro-ro vessels to CSAV and to authorize the parties to reach related cooperative working arrangements in connection therewith.

ARTICLE 3: PARTIES TO THE AGREEMENT

The parties to this Agreement are:

- (1) Compania Sud Americana De Vapores S.A.
 Plaza Sotomayor 50
 P.O. Box 49
 Valparaiso, Chile
 (herein "CSAV")
- (2) Wallenius Wilhelmsen Logistics A/S c/o Wallenius Wilhelmsen Logistics LLC PO Box 1232 Woodcliff Lake, NJ 07677 (herein "WWL")

RECEIVED
2010 APR -5 PM 12: 20
FEDERAL MARITIME COMM

CSAV/WWL Caribbean Space Charter Agreement FMC No. 011983-001 First Revised Page 3 ORIGINAL

APR 5 20th

ARTICLE 4: GEOGRAPHIC SCOPE OF THE AGREEMENT

The scope of this Agreement is transportation of vehicles and other cargo from ports on the East Coast of the United States (Eastport, Maine to Key West, Florida range inclusive), to ports in Chile, Ecuador, Peru, Panama, Colombia and Venezuela, including direct service and indirect service via transshipment ("the Trade").

ARTICLE 5: OVERVIEW OF AGREEMENT AUTHORITY

on an "as needed/as available" basis, up to the full reach of a vessel, on vessels owned, chartered, or managed by it, or space available to WWL under agreements with other carriers, on such terms and conditions as the parties may agree from time to time. To facilitate efficient operations under this Agreement, the parties may discuss and agree upon their space requirements and the availability of such space in vessels owned, chartered, or managed by WWL; the place and timing of the provision of space; procedures for booking space, for documentation, for special cargo handling instructions or requirements; all matters relating to the transshipment of cargo moving under this Agreement, on vessels provided by CSAV or by other carriers; other administrative matters relating to chartering and transportation provided under this Agreement; and the terms and conditions for the use or interchange of equipment useful in the carriage of cargo in the Trade covered by this Agreement.

CSAV/WWL Caribbean Space Charter Agreement FMC No. 0//983 Original Page 4

- 5.2 Compensation for any space chartered pursuant to this Agreement shall be upon such terms and at such hire (expressed either as a fixed sum or as a percentage of freight) as the parties may from time to time agree. Billing and payment terms and conditions shall also be as agreed between the parties from time to time.
- 5.3 The parties are authorized to discuss and agree upon arrangements for the use of terminals in connection with the chartering of space hereunder, including entering into exclusive, preferential, or cooperative working arrangements with marine terminal operators and any person relating to marine terminal, stevedoring or other shoreside services. Nothing herein, however, shall authorize the parties jointly to operate a marine terminal in the United States.
- 5.4 The parties are authorized to exchange information on any matter within the scope of this Agreement and to reach agreement on any and all administrative and operational functions related hereto including, but not limited to, forecasting, terminal operations, stowage planning, insurance, liability, cargo claims, indemnities, the terms of their respective bills of lading, failure to perform and force majeure.
- 5.5 The parties are authorized to enter into agreements concerning routine operational or administrative matters to implement the foregoing. Any further agreement which does not concern routine operational or administrative

CSAV/WWL Caribbean
Space Charter Agreement
FMC No. 0//983
Original Page 5

matters cannot go into effect unless filed and effective under the Shipping Act of 1984, as amended.

ARTICLE 6: OFFICIALS OF THE AGREEMENT AND DELEGATION OF AUTHORITY

The following shall have the authority to file this Agreement and any modification hereto and to delegate same:

- (a) any authorized officer or official of each party;
- (b) legal counsel for each party.

ARTICLE 7: MEMBERSHIP, WITHDRAWAL, READMISSION AND EXPULSION

Any party hereto may resign upon not less than thirty (30) days' advance written notice to the other parties.

ARTICLE 8: VOTING

Not applicable.

ARTICLE 9: DURATION AND TERMINATION OF THE AGREEMENT

This Agreement shall take effect on the date it becomes effective under the Shipping Act of 1984, as amended and shall remain in effect until it is terminated by mutual agreement of the parties or until all but one of the parties resigns pursuant to Article 7 hereof. The foregoing is without prejudice to any party's remedies for breach of the Agreement.

CSAV/WWL Caribbean Space Charter Agreement FMC No. 011983

SIGNATURE PAGE

IN WITNESS WHEREOF, the parties have caused this Agreement to be executed by their duly authorized representatives as of this /Sf day of April, 2010.

COMPANIA SUD AMERICANA DE VAPORES S.A.

3y: 🖊 ___

Name: 17 AURICIO

Teerso

CAL CARRED JEDVICES

WALLENIUS WILHELMSEN LOGISTICS A/S

By:

Name: David R. Minetti

Title: Vice President, Head of Trade Management